

SARTORETTE ELEMENTARY SCHOOL

SEPTEMBER 30, 2022

TRANSLATING NEWSLETTER

This newsletter can be translated into almost any language by clicking on this document and then choosing the "translate" button listed in the square black box on the right hand side.



WELCOME TO SARTORETTE HOME OF THE SUPERSTARS!

3850 Woodford Drive, San Jose, CA 95124

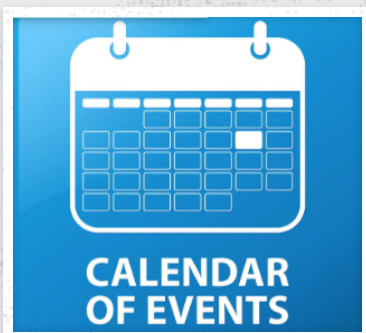
Main Office: (408) 264-4380

24-HOUR ATTENDANCE LINE: (408) 264-4380 x 6102

or **Email:** bogginij@cambriansd.com

FAX: (408) 264-1758

<https://www.cambriansd.org/sartorette>



UPCOMING EVENTS

Oct. 4th: HSC Meeting @ 7:00pm

Oct. 3-11th: TK-5 Parent Conf. Days-Minimum Days

Oct. 7th: Family Movie Night @ Sartorette: Gates open at 6:30pm, movie starts @ 7:00pm

Oct. 12th: Family Dinner Night - Chipotle

Oct. 14th: Fun Friday Dress-Up: Western Day & KONA ICE

Oct. 21st: Monster Bash Setup Day

Oct. 22nd: MONSTER BASH @ 4:00pm

Oct. 25-28th: 5th Grade Science Camp (Camp Campbell)



MESSAGE FROM THE PRINCIPAL

Home & School Club Meeting: Tues, Oct 4th, at 7PM

We are able to provide sooo many school programs, activities, and events that create a thriving environment for students thanks to our Home & School Club (HSC) – our version of a PTA. Please come to the meeting and find out what it's all about. *Enjoy Sartorette Movie Night this Friday, thanks to our HSC!*

Goal Setting Conferences

Enjoy meeting with your child's teacher for goal setting conferences over the next 1.5 weeks. In many cases your child is joining you and their teacher for this occasion to celebrate strengths, identify areas for improvement, and focus on goals children set for themselves.

All the best,
Debbie Stein

GOAL SETTING CONFERENCE NEXT WEEK

October 3rd - 11th

Goal Setting Conferences over the next 1.5 weeks are the reason for our minimum day schedule. These conferences are opportunities for parents/guardians and students to meet with the teacher to discuss areas of strength and challenge. Students are also creating their own SMARTie goals (Specific, Measurable, Attainable, Relevant, Time-Based, Inclusive, Equitable) about something they want to work toward in preparation for these conferences and for the school year ahead.

Conferences like this are just one way to maintain communication about student progress. Please reach out to teachers anytime. They will also communicate with you regularly to keep you informed about class information and information about your child.

Oct 3 - 11 Minimum Day Dismissal Schedule

8:15AM - 11AM SDC Preschool AM Session

11:45AM - 2:30PM SDC Preschool PM Session

8:15AM - 1PM TK & Kindergarten

8:15AM - 1:15PM 1st, 2nd, & 3rd Grades

8:15AM - 1:25PM 4th & 5th Grades





SARTORETTE STUDENTS OF THE WEEK

SARTORETTE STANDARDS! SUPERSTARS ARE:

- SAFE
- RESPONSIBLE
- RESPECTFUL

Each week students are recognized for positive citizenship.

For Exemplifying Sartorette's Life Skills: EMPATHY

Ms. Ghilarducci: Jesse

Mrs. Lozzio: Michael

For Exemplifying Sartorette's PBIS Focus Area of the Week:

FOLLOW THE RULES OF THE GAME

Mr. Porter: Edrick

Mrs. Jones: Gustavo

OCTOBER BRUNCH/LUNCH MENU

THINK <small>CHOOSE TO EAT WELL</small>				
Cambrian School District October 2022—Breakfast Menu ALL MEALS ARE COMPLIMENTARY				
Meals include entrée, fruit or vegetable, and milk or juice Menu is subject to change				
MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
1. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	4. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	8. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	12. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	16. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk
2. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	5. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	9. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	13. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	17. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk
3. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	6. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	10. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	14. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	18. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk
4. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	7. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	11. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	15. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	19. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk

THINK <small>CHOOSE TO EAT WELL</small>				
Cambrian School District October 2022—Elementary Lunch Menu ALL MEALS ARE COMPLIMENTARY				
Meals include entrée, fruit or vegetable, and milk or juice Menu is subject to change				
MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
1. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	4. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	8. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	12. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	16. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk
2. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	5. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	9. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	13. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	17. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk
3. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	6. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	10. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	14. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	18. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk
4. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	7. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	11. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	15. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	19. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk

THINK <small>CHOOSE TO EAT WELL</small>				
Cambrian School District October 2022—Elementary Lunch Menu ALL MEALS ARE COMPLIMENTARY				
Meals include entrée, fruit or vegetable, and milk or juice Menu is subject to change				
MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
1. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	4. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	8. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	12. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	16. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk
2. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	5. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	9. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	13. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	17. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk
3. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	6. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	10. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	14. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	18. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk
4. BRISQUE Eggplant & Tomato Sauce Fruit Fruit Juice or Milk	7. BRISQUE Bacon & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	11. BRISQUE Chicken & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	15. BRISQUE Turkey & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk	19. BRISQUE Beef & Cheese Fruit Fruit Juice or Milk

CAMBRIAN BOARD OF TRUSTEES OFFICE HOURS



STUDENT MEALS

Cambrian will again be offering all students complementary brunch and lunch throughout the school year. Feel free to pack your student's snack and lunch daily or have them take advantage of this offering. All CSD meals will be provided out of our cafeteria during both brunch/morning recess and lunch daily. Meals are picked up by students in the cafeteria during scheduled meal periods.

Please consider taking advantage of our FREE school meals. It extends your grocery budget, saves time planning and preparing meals, and it is comforting and familiar for kids to have school meals.

Sartorette is a Title I school. Since the 2022-2023 school year meal program is serving meals at no cost to Cambrian School District families, IT IS IMPORTANT THAT YOU COMPLETE THE [ALTERNATIVE HOUSEHOLD INCOME APPLICATION FORM](#). Completed forms will determine Title and supplemental funding for Sartorette and the Cambrian School District. Refer to [Cambrian Food Services Department](#) for more information.

Based on Free/Reduced eligibility, this funding supports:

- Title I funds - Counseling intervention and Reading/Math support

- Title II funds - Professional Development for all staff
- Title III funds - Immigration and English Learner students
- Title IV funds - Middle School support for English Learners
- Supplemental funds - Intervention, Teacher Aides, Counseling Services, Psychologist Services, Community Liaisons, Software Licenses for students, Teacher Instructional Support, and Instructional materials

SARTORETTE HOME & SCHOOL CLUB (HSC)

[Sartorette's HSC website](#)

HSC Calendar

Join our [HSC Facebook Group](#)

Follow us on Instagram: @sartorette_superstars

Have a submission for the newsletter? Contact: zendejasl@cambriansd.com

If you have any questions for HSC please email Mary at mary.at.cambriansd@gmail.com

JOIN US ON FACEBOOK & INSTAGRAM

Find out the latest and greatest at Sartorette by joining our [HSC Facebook Group](#) and by following us on Instagram: @sartorette_superstars. Check out our [HSC webpage](#) too!



FROM YOUR HOME & SCHOOL CLUB (HSC) BOARD

Please join the HSC at our next meeting on Tuesday, Oct. 4th at 7:00pm in the library. You can come early at 6:45pm to meet other parents.



We are hosting a Sartorette tradition: Outdoor Movie Night! Join us for this free event on Friday, October 7th at 6:30PM. See the flyer for details. We will need a few volunteers to run our concession stand. Consider helping out for 20 minutes so everyone can get their popcorn! Please sign up on this link: <https://www.signupgenius.com/go/508044ea9a622a7fa7-movie> Hope to see you there!

Monster Bash is right around the corner! We are still looking for a Costume Contest Lead and a DJ for the Monster Bash. The Costume Contest lead is responsible for finding contest judges, planning the costume route, coordinating volunteers to hand out candy, directing MC, having a game for kids, supervising trick-or-treating, and supervising judges and volunteers. If you

cannot find a lead, we may not be able to have the costume contest. Please reach out to sartoretteharvest@gmail.com if you would like to volunteer!

Contact the HSC board if you have any questions. mary.at.cambriansd@gmail.com



GET YOUR SARTORETTE SPIRIT WEAR!

Stock up on Sartorette spirit wear for your child and the whole family to enjoy all year long! Click [HERE](#) to start shopping from the HSC webpage.

ABAR ANIMAL RESCUE ASSEMBLY

Today, students enjoyed an on-campus field trip from [Alma Bonita Animal Rescue](#). Learning about the lives of the rabbits, chickens,



a goat, and alpaca taught students about resilience, flexibility, and grit that they can apply to their own lives.

Thank you, HSC, for making this happen for our students!



BUDDY CLASSES MEET FOR THE FIRST TIME

Last Friday, Ms. Param's TK students met with their 4th & 5th grade buddies in Ms. Elsey's class to enjoy solving problems and reading together.



WEEKLY FRIDAY DANCE PARTIES AT LUNCH

Students are rockin' out to thematic tunes played by our own Activities Director Bobby!

Thank you, HSC, for making this happen for our students!



SCIENCE LAB

Fourth and fifth graders are learning about acid rain this week and next in the Science Lab.
Thank you, HSC, for making this happen for our students!



AFTERSCHOOL ENRICHMENT AT SARTORETTE

SPANISH AT SARTORETTE GRADES 1-5

Register by January 4, 2023

Dates: Jan 10/12—April 4/6 (10 weeks)
Off: Weeks of Feb 13, 20 and March 13
Grades 1st-3rd: Tuesdays 2:25-3:25 p.m.
Grades 4th-5th: Thursdays 2:50-3:50 p.m.
Cost: \$400 (10 weeks). Includes all materials with binder.
Location: Sartorette School

1. Basic Greetings and Niceties
2. Colors
3. Question words (who, what, when, where, etc.)
4. Months
5. Days of the Week
6. Numbers 1-10
7. Numbers 11-20
8. Numbers 20-100
9. Pronouns
10. Wrap up and Quiz Day for Certificates

We use music videos, drawing, games, and flash cards. We assign fun homework to reinforce the lesson. Students can earn end-of-semester certificates for learning the competencies.

habla

Contact: Gina Covello
Gina@HablaLS.com OR Phone: 408-348-5268

SPANISH AT SARTORETTE TK AND KINDERGARTEN

Register by January 4, 2023

Dates: Jan 11—April 5 (2/15, 2/22 and 3/15 off)
Time: Wednesdays 1:05-1:35 p.m.
Cost: \$200 (10 weeks). Includes all materials.
Location: Sartorette School

We use music videos, art, and games to teach Spanish basics. We will cover basic greetings, colors, numbers, days, months, and animals. As time allows we may include cultural lessons.

habla

Contact: Gina Covello
Gina@HablaLS.com OR Phone: 408-348-5268
Register at <https://habla.com/spanish-for-kids/sartorette>

2022.2023 SCHOOL CALENDAR

CAMBRIAN SCHOOL DISTRICT STUDENT SCHOOL YEAR CALENDAR 2022-23

JULY 0							AUGUST 6							SEPTEMBER 21							OCTOBER 21						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
					1	2		1	2	3	4	5	6					1	2	3							1
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29
																					30	31					
NOVEMBER 15							DECEMBER 12							JANUARY 20							FEBRUARY 15						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
														1	2	3	4	5	6	7							
6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11
13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18
20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25
27	28	29	30				25	26	27	28	29	30	31	29	30	31					26	27	28				
MARCH 22							APRIL 15							MAY 22							JUNE 11						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	
							30																				

Total of 182 teacher days

Total of 10 Steindorf & Elementary Conference Days

Total of 180 student days

LEGEND

- Shortened Day
- 1 Price Middle School Minimum Day
- 1 Legal Holiday
- School Breaks
- 1 First Day
- 1 Last Day
- 1 Teacher In-service
- 1 New Teacher In-service
- 1 TK-5 Parent Conferences Shortened Day
- 1 District Closure Days
- 1 Teacher Professional Development Day*

*No school for students (Funded by onetime funds)

Shortened Day Release Times:

Bagby, Farnham, & Sartorette: 1:00 pm
Farnham: 12:55 pm
Price: 1:41 pm
Steindorf: 1:15 pm

HOLIDAYS

- Jul. 4 Independence Day
- Sept. 5 Labor Day
- Nov. 11 Veterans Day
- Nov. 21 - 25 Thanksgiving Break
- Dec. 19 - Jan. 2 Winter Break
- Jan. 16 Martin Luther King Jr. Day
- Feb. 20 - 24 February Break
- Feb. 20 President's Day
- Feb. 24 Lincoln's Day Observed
- Apr. 10 - 14 Spring Break
- May 29 Memorial Day

BACK TO SCHOOL NIGHTS

- Aug. 31 Steindorf
- Sept. 8 Price
- Sept. 7 Bagby, Farnham, Farnham & Sartorette

INSERVICE / PD / WORK DAYS

- Aug. 18 New Certificated Staff Orientation
- Aug. 19 Teacher Professional Development Day
- Aug. 22 Teacher In-service
- Aug. 23 Teacher Work Day

OPEN HOUSES

- Apr. 5 Price
- May 3 Steindorf
- May 10 Bagby, Farnham, Farnham & Sartorette

Adopted: 2.3.22
Revised: 3.17.22

Sartorette Standards

- ★ We Are **SAFE**
- ★ We Are **Responsible**
- ★ We are **Respectful**

*We are **SUPERSTARS!***

